

EPSON®

EPSON STYLUS™ PRO 4400
EPSON STYLUS™ PRO 4800

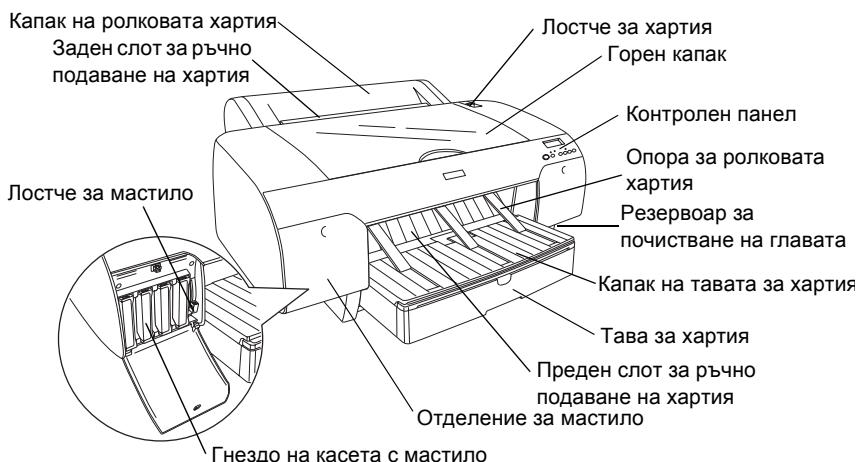
Български

Ръководство за инсталиране

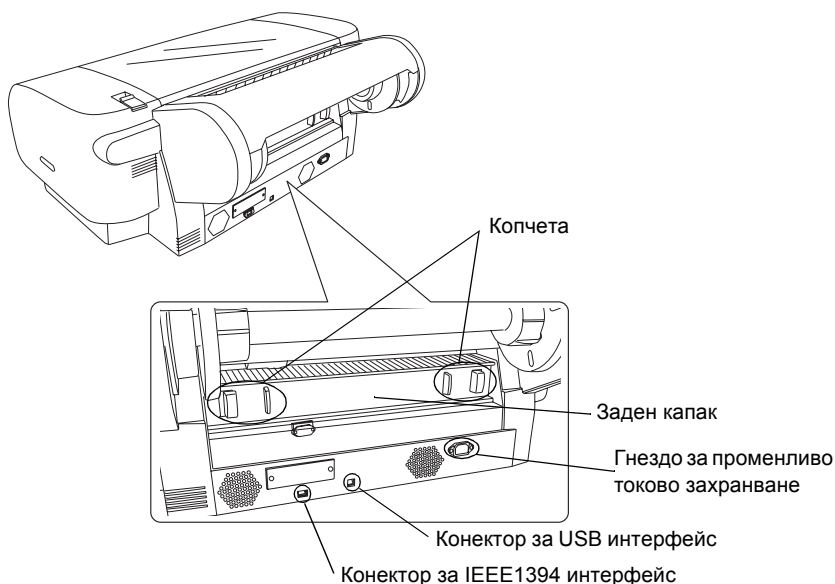
Инструкции за безопасност	3
Сглобяване на принтера	4
Инсталиране на принтера	5
Зареждане на ролкова хартия	7
Зареждане на хартия на листа	9
Свързване на принтера към вашия компютър	12
Инсталиране на софтуера за принтера	14
Използване на онлайн Справочника (Reference Guide)	15

Частии на принтера

Изглед отпред



Заден изглед



Всички права запазени. Забранява се възпроизвеждането, записването в информационна система или предаването в каквато и да било форма чрез каквито и да било средства – електронни, механични, копирни, записващи или други, на части от тази публикация, без предварителното писмено разрешение на Seiko Epson Corporation. Информацията, съдържаща се тук, е предназначена само за използване с този принтер Epson. Epson не носи отговорност за каквото и да било използване на тази информация по отношение на други принтери.

Както Seiko Epson Corporation, така и клоновете на компанията не носят никаква отговорност по отношение на купувача на това изделие или трети лица за вреди, загуби, разходи или разходи, понесени от купувача или трети лица в резултат на: злоупотреба, неправилно използване или злоупотреба с това изделие или модификации, извършени без разрешение, ремонти или изменения на това изделие, както и (с изключение на САЩ) неизпълнение на стриктното съблюдаване на инструкциите по експлоатация и техническо обслужване на Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation не носи отговорност за каквито и да било щети или проблеми, възникнали вследствие използването на допълнения или консумативи, с изключение на такива, които са обозначени от Seiko Epson Corporation като Original Epson Products (Оригинални изделия на Epson) или Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation (Изделия одобрени за Epson от Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation). Seiko Epson Corporation не носи отговорност за каквито и да било щети в резултат на електромагнитни смущения, възникнали от използването на интерфейсни кабели, които не са такива, които са обозначени от Products by Seiko Epson Corporation като Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation (Изделия одобрени за Epson от Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation).

EPSON е регистрирана търговска марка, а EPSON STYLUS са търговски марки на Seiko Epson Corporation.
Microsoft и Windows са регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation.
Apple и Macintosh са регистрирани търговски марки на Apple Computer, Inc.

Обща декларация: Другите имена на изделия, използвани тук, са само с цел обозначаване и могат да бъдат търговски марки на съответните си притежатели. Epson няма претенции за каквито и да било права върху тези марки.

Авторско право © 2004 Seiko Epson Corporation. Всички права запазени.

Инструкции за безопасност

Преди да започнете работа с принтера, прочетете всички инструкции по-долу. Освен това непременно следвайте всички предупреждения и инструкции, означени върху принтера.

Предупреждения, сигнали за внимание и забележки



Сигналите **Предупреждение** трябва да се спазват внимателно, за да се избегне нараняване.

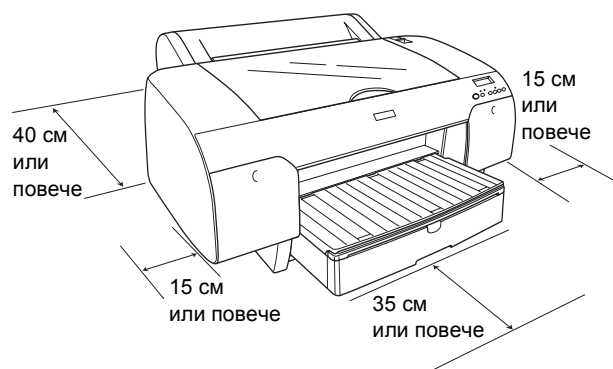


Сигналите **Внимание** трябва да се спазват, за да се избегне повреда на вашето оборудване.

Забележките съдържат важна информация и полезни съвети по експлоатацията на вашия принтер.

Когато избирате място за това устройство

- ❑ Поставете устройството на плоска, стабилна повърхност, която е по-широка от него. Устройството няма да работи правилно, ако е наклонено или под ъгъл.



- ❑ Избягвайте места, изложени на чести промени на температурата и влажността. Освен това, пазете този продукт далеч от пряка слънчева светлина, силно осветление и източници на топлина.
- ❑ Избягвайте места, изложени на удари и вибрации.
- ❑ Не дръжте този продукт в запрашени помещения.
- ❑ Поставете устройството близо до електрически контакт, където щепселът лесно се изважда.
- ❑ Ако използвате поставка, тя трябва да може да издържа най-малко 50 кг (110.3 lb).

При инсталиране на това устройство

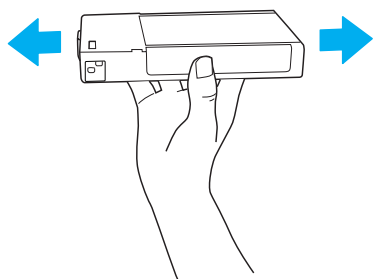
- ❑ Използвайте само този тип електрозахранване, който е посочен върху етикета на продукта.
- ❑ Използвайте само предоставения с устройството захранващ кабел. Употребата на друг кабел може да предизвика пожар или електрически удар.
- ❑ Захранващият кабел на това устройство е предназначен за употреба само с него. Употребата му с друго оборудване може да предизвика пожар или електрически удар.
- ❑ Не използвайте повреден или протрит захранващ кабел.
- ❑ Ако използвате това устройство с разклонител, се уверете, че общата мощност на устройствата, включени в разклонителя, не превишава мощността, за която е предназначен кабелът. Освен това се уверете, че общата мощност на всички устройства, включени в контакта на електрозахранването, не превишава мощността, за която е предвиден контактът.
- ❑ Не препречвайте и не покривайте отворите върху корпуса на изделието.

Когато използвате този продукт

- ❑ Не поставяйте ръка в устройството и не докосвайте касетите с мастило по време на печатане.
- ❑ Не премествайте печатащата глава с ръка, защото може да повредите устройството.
- ❑ Не поставяйте предмети в прорезите. Внимавайте да не се излива течност върху устройството.
- ❑ Не се опитвайте да ремонтирате този продукт сами.
- ❑ Извадете щепсела на устройството от контакта и се обърнете към квалифициран сервизен персонал при възникване на изброеното по-долу: Захранващият кабел или щепсел е повреден; в устройството е попаднала течност; устройството е изпускано или корпусът му е повреден; устройството не работи нормално или проявява явна промяна в работата си.

Когато боравите с касетите с мастило

- ❑ Пазете касетите с мастило далеч от достъпа на деца и не пийте тяхното съдържание.
- ❑ Съхранявайте касетите с мастило на хладно, тъмно място.
- ❑ Ако върху кожата ви попадне мастило, измийте я обилно със сапун и вода. Ако мастило попадне в очите ви, незабавно ги промийте с вода.
- ❑ За най-добри резултати преди инсталиране разклатете добре касетата с мастило.



Внимание:

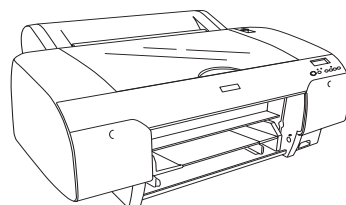
Не разклащайте касети с мастило (които са били вече инсталирани) прекалено силно.

- ❑ Не използвайте касета с мастило след датата, отпечатана на опаковката на касетата.
- ❑ За най-добри резултати, използвайте докрай касетата с мастило в рамките на шест месеца от инсталирането ѝ.
- ❑ Не разглобявайте касетите с мастило и не се опитвайте да ги пълните. Това може да повреди печатащата глава.
- ❑ Не докосвайте отвора за подаване на мастило или зоната около него, както и зеления чип на интегралната схема отстрани на касетата с мастило. Ако направите това, може да се наруши нормалната работа и печатане.

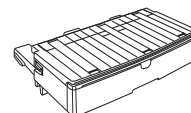
Сглобяване на принтера

Проверка на съдържанието

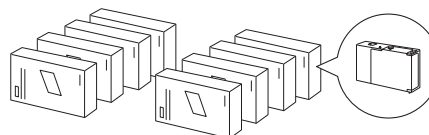
Проверете дали всички от показаните елементи са включени и дали не са повредени.



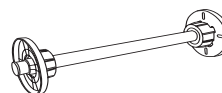
Принтер



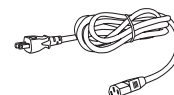
Тава за хартия



Касети с мастило



Ос на ролката за хартия и сиви приспособления за ролкова хартия с 3-инчова сърцевина.



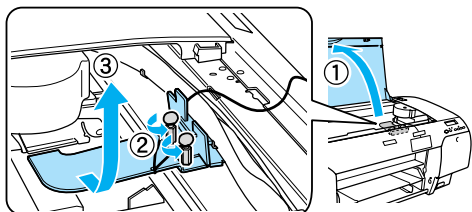
Захранващ кабел

Забележка:

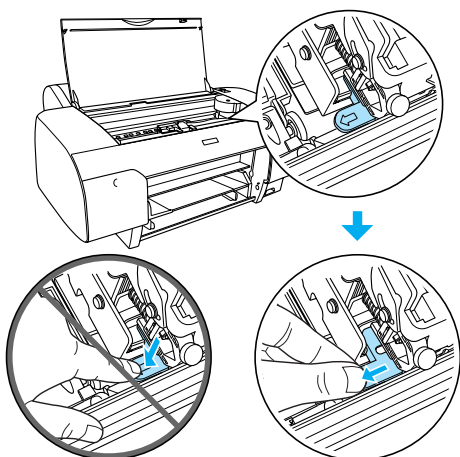
- ❑ Съдържанието на кутията на принтера е различно за различните места на употреба.
- ❑ Има 4 касети с мастило за EPSON Stylus Pro 4400 и 8 касети с мастило за EPSON Stylus Pro 4800.

Сваляне на предпазните материали

За да се предотврати повреда по време на транспортиране, вашият принтер е опакован с няколко предпазни материала. Отстранете предпазните материали от вашия принтер преди употреба. Отворете горният капак, освободете двата болта и издърпайте плоскостта, свързана с шейната.



Трябва освен това да отключите печатащата глава, като издърпате зеления накрайник от лявата страна на главата.



Инсталиране на принтера

Свързване на захранващия кабел

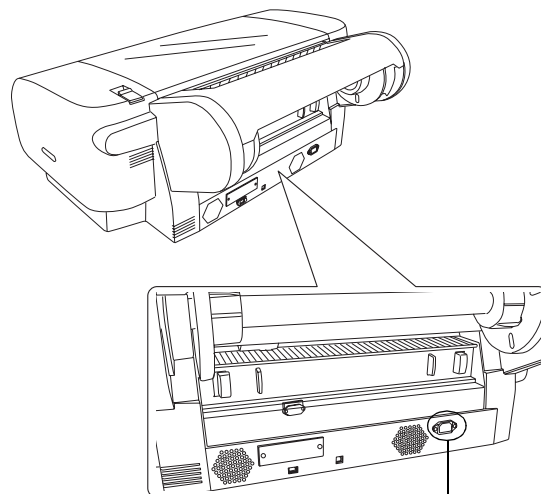
1. Проверете етикета на гърба на принтера, за да се уверите, че напрежението, което се изисква за принтера, съвпада с това в електрическия контакт. Уверете се също, че имате подходящ захранващ кабел за вашия източник на захранване.



Внимание:

Напрежението на принтера не може да се сменя. Ако номиналното напрежение и напрежението във вашия електрически контакт не съвпадат, не включвайте захранващия кабел в контакта, а се обадете за помощ на вашия доставчик.

2. Свържете захранващия кабел към гнездото AC за захранване на гърба на принтера.



Гнездо AC за захранване

3. Включете захранващия кабел в надлежно заземен електрически контакт.

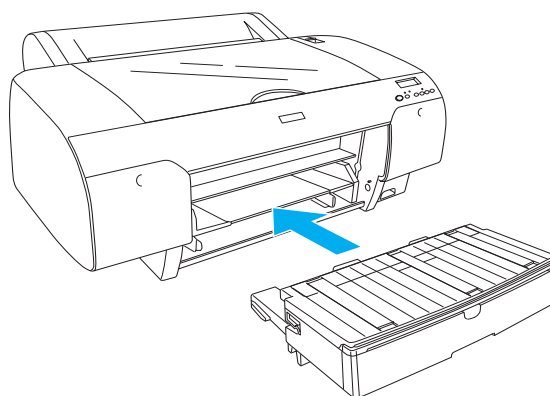


Внимание:

Не използвайте контакт, който се контролира от автоматичен таймер или превключвател на стената, защото може да се появи случайно изключване или повреда на вашия принтер.

Поставяне на тавата за хартия

Поставете тавата за хартия в слотовете на лицевата страна на принтера.



Поставяне на касетите с мастило

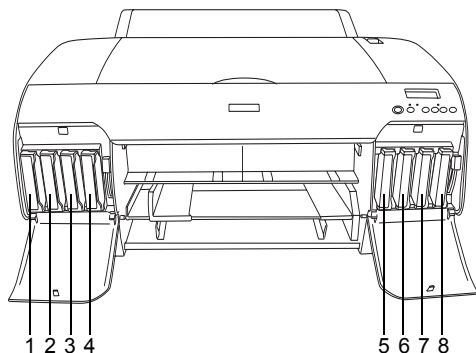


Предупреждение:

Касетите с мастило представляват отделни комплекти. При нормална употреба от касетите не тече мастило. Ако обаче върху ръцете ви попадне мастило, измийте ги обилно със сапун и вода. Ако мастило попадне в очите ви, незабавно ги промийте с вода.

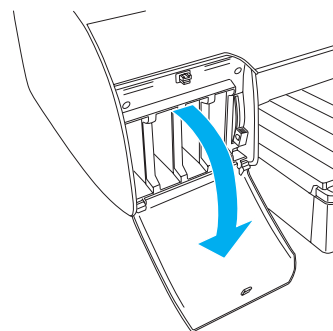
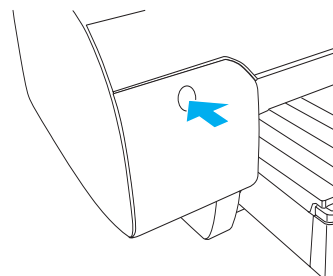
Забележка:

- ❑ Касетите с мастило, опаковани с вашия принтер, са предоставени само за първоначално зареждане с мастило.
- ❑ Поради това, че за началното зареждане с мастило се изисква голямо количество мастило, може скоро да се наложи да замените касетите с мастило.
- ❑ Първоначалното зареждане с мастило трае приблизително 8 минути.
- ❑ Във всяко гнездо може да се постави само определен цвят мастило. Внимавайте да поставите касетите с мастило в правилните гнезда в съответствие с режима на мастило, който изберете.
- ❑ В илюстрацията по-долу се показва EPSON Stylus Pro 4800. Гнездо № от 5 до 8 не са налични при EPSON Stylus Pro 4400.
- ❑ Дясното отделение за мастило на EPSON Stylus Pro 4400 не може да се отвори. Не натискайте капачето прекалено силно, защото може да го счупите.

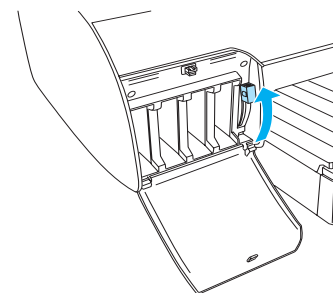


№	EPSON Stylus Pro 4800	EPSON Stylus Pro 4400
#1	Matte Black (Матово черно) или Photo Black (Фотографско черно)	Matte Black (Матово черно)
#2	Cyan (Циан)	Cyan (Циан)
#3	Magenta (Магента)	Magenta (Магента)
#4	Yellow (Жълто)	Yellow (Жълто)
#5	Light Black (Светло черно)	-
#6	Light Cyan (Светъл циан)	-
#7	Light Magenta (Светла магента)	-
#8	Light Light Black (Много светло черно)	-

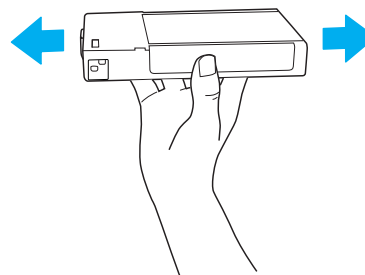
1. Включете принтера, като натиснете бутона за включване. След кратък период на течнокристалния дисплей се появява NO INK CRTG (Няма касета с мастило).
2. Отворете капачето(-ата) на отделението с мастило чрез натискане.



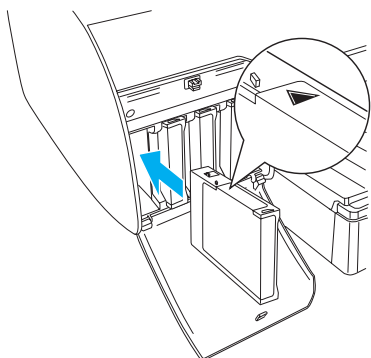
3. Повдигнете лостчетата за мастило.



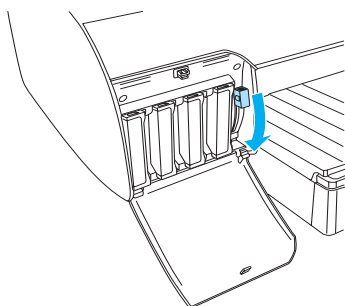
4. Извадете касета с мастило от опаковката и я разклатете добре за оптимална работа.



5. Дръжте касетата с мастило със стрелката нагоре и с лице към гърба на принтера, а след това я поставете в гнездото.



6. Повторете стъпки 4 и 5, за да поставите останалите касети с мастило.
7. След като поставите всички касети с мастило в съответното гнездо, снижете лостчетата за мастило. Принтерът започва началното зареждане с мастило.



8. След около две минути на течнокристалния дисплей се появяват съобщенията за лостчетата за мастилото. Повдигнете или съответно снижете лостчетата, докато на течнокристалния дисплей се появи **READY** (Готов), което показва, че първоначалното зареждане е приключило.



Внимание:

Никога не изпълнявайте посочените по-долу задачи, докато мига лампичката за пауза, защото може да възникне повреда.

- Изключване на принтера.
- Отваряне на горния капак.
- Сваляне на задния капак.
- Преместване на лостчето за хартията на положение за освобождаване.
- Сваляне на касетите с мастило.
- Сваляне на резервоара за обслужване.
- Изключване на щепсела от контакта.

9. Затваряне капачето(-ата) на отделението за мастило.

Забележка:

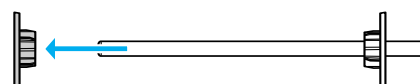
Ако сте инсталирали касети с мастило от 220 мл, не затваряйте капачето(-ата) на отделението за мастило.

Зареждане на ролкова хартия

Поставяне на ролковата хартия върху оста

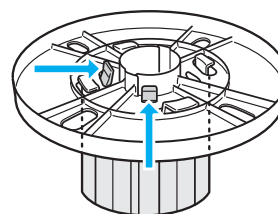
За инсталиране на ролковата хартия върху оста изпълнете стъпките по-долу.

1. Свалете подвижния фланец от края на оста.



2. Когато поставяте ролкова хартия с 3-инчова сърцевина, не сваляйте прикрепените сиви приспособления.

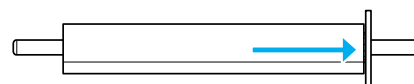
Когато поставяте ролкова хартия с 2-инчова сърцевина, свалете сивите приспособления от фланеца.



Забележка:

Запазете сивите приспособления на сигурно място за бъдеща употреба.

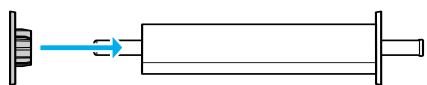
3. Поставете ролковата хартия на плоска повърхност, така че да не се размотае. Плъзнете ролковата хартия върху оста и върху фланеца, докато застане неподвижно на място.



Забележка:

Не изправяйте оста, когато поставяте ролковата хартия. Това може да доведе до подаване на хартията под ъгъл.

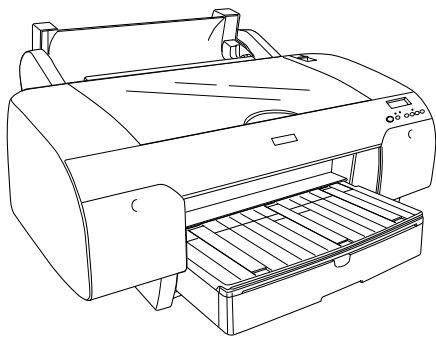
4. Плъзнете подвижния фланец (свален в стъпка 1) върху оста и до края на ролковата хартия, докато застане неподвижно на място.



Поставяне на ролкова хартия в принтера

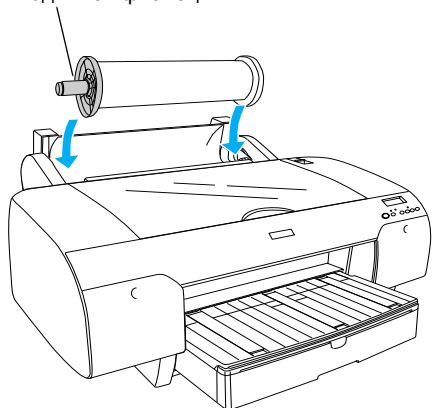
За да поставите ролкова хартия в принтера, следвайте стъпките по-долу.

1. Отворете капака за ролковата хартия.

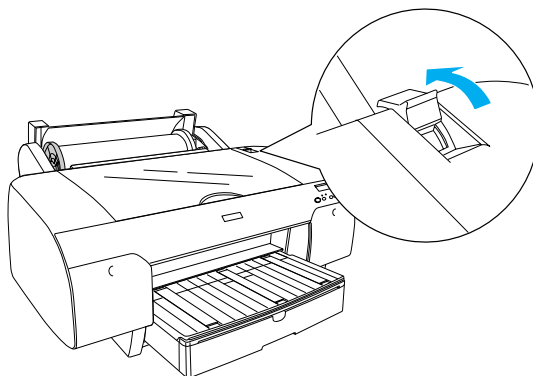


2. Внимавайте подвижния фланец да бъде закрепен добре към края на ролковата хартия.
3. Хванете оста на ролковата хартия, така че черният подвижен фланец да е от лявата страна. След това поставете оста в канала, който се намира отгоре на принтера.

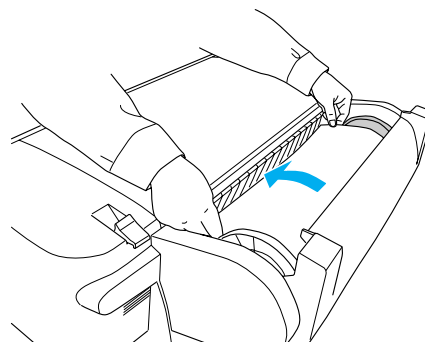
Черен подвижен фланец



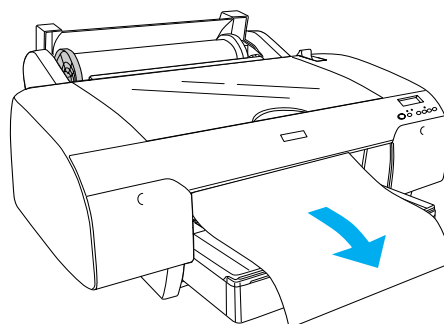
4. Преместете лостчето за хартията на положение за освобождаване.



5. Хванете хартията от двете страни и я сложете в слота за поставяне на хартията.



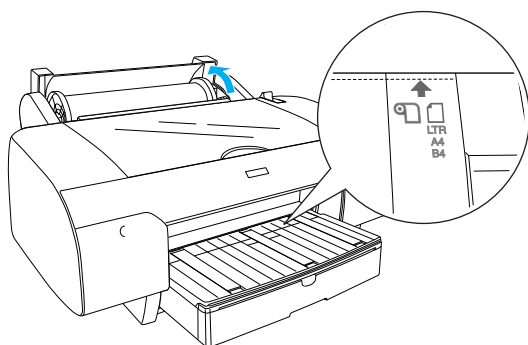
6. Изтеглете хартията, докато се покаже извън тавата за хартия.



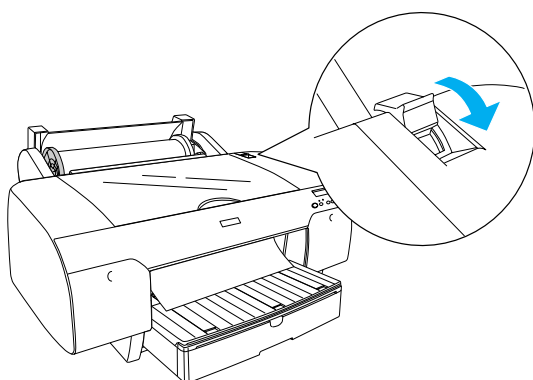
Забележка:

Ако е заредена тънка хартия, натиснете бутона Paper Feed ∇ (Подаване на хартия), за да намалите силата на поемане на хартията. Ако е заредена дебела и нагъната хартия, натиснете бутона Paper Feed \wedge (Подаване на хартия), за да увеличите силата на поемане на хартията.

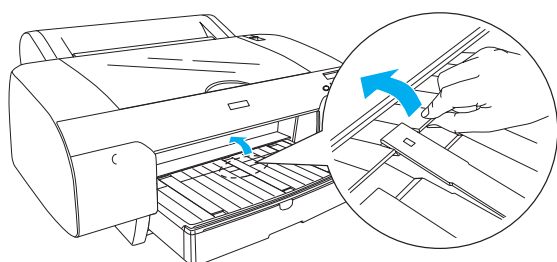
7. Хванете двата фланеца (фиксиращия и подвижния) и пренавийте хартията до линията, означена със стрелка.



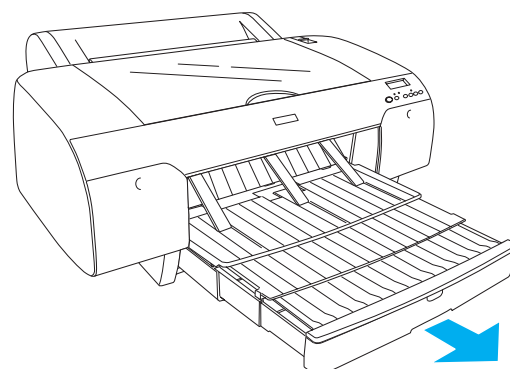
8. Преместете лостчето за хартията във фиксираното положение. Принтерът автоматично подава хартията до положение за печатане.




9. Затворете капака за ролковата хартия.
10. Повдигнете опората на ролковата хартия.



11. Издърпайте тавата за хартия и капачката на тавата за хартия в зависимост от дължината на хартията, която ще се използва за печатане.



12. Натиснете бутона Paper Source < (Източник на хартията), за да изберете Roll Auto Cut On  (Автоматично отрязване на ролка Вкл.) на течнокристалния дисплей.



Внимание:


Не оставяйте хартията в принтера за дълго време; качеството ѝ може да се развали. Препоръчваме след печатане да извадите хартията от принтера.

Зареждане на хартия на листа

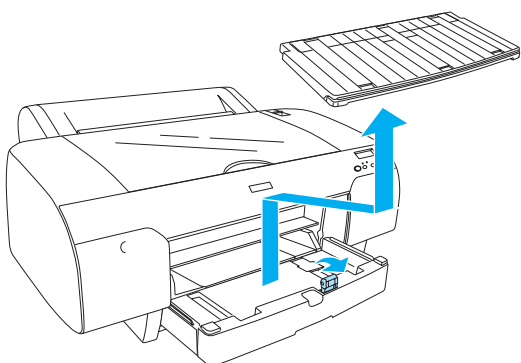
За да заредите хартия на листа в тавата за хартия, следвайте стъпките по-долу.

Забележка:

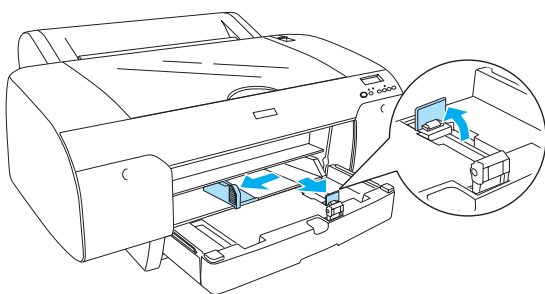
Този раздел описва зареждането на листови хартия по-малки от размер А3. Ако искате да заредите хартия с размер А3 или по-голям, а също ако искате да научите подробности за работата с хартията, вижте Paper Handling (Работа с хартията) в Справочника (Reference Guide), включен в компактдиска със софтуер за принтера, предоставен с вашия принтер.

1. Уверете се, че принтерът е включен и в състояние READY (Готов).
2. Натиснете бутона Paper Source < (Източник на хартията), за да изберете на течнокристалния дисплей Sheet  (Лист).

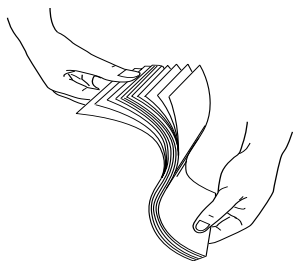
3. Повдигнете капака на тавата за хартия и след това издърпайте нагоре ролката на водача за хартия.



4. Повдигнете водача за хартията и след това плъзнете ръба на водача наляво, малко повече от широчината на хартията.

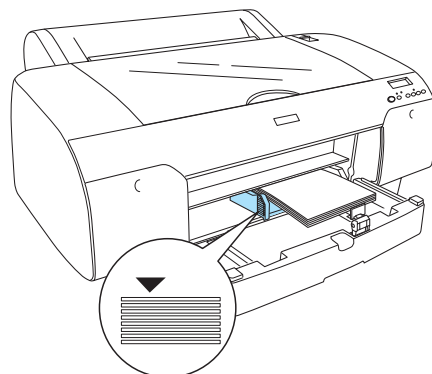


5. Разлистете тесне хартия, а след това подравнете краищата с почукване върху равна повърхност. Ако хартията е нагъната, я изгладете, преди да я заредите. Ако се навива прекомерно и често засяда, прекратете използването ѝ.



6. Почистете вътрешността на устройството за подаване, за да отстраните прахта. При наличие на прах качеството на печата може да се влоши.

7. Заредете листата със страната за печат обърната надолу и с десния ръб на хартията опрян в дясната страна на тавата за хартия.



Забележка:

- ❑ *Винаги поставяйте първо късия ъгъл на хартията.*
- ❑ *Уверете се, че листата лягат плътно на дъното на тавата и опрете ръба на хартията към десния вътрешен ъгъл на тавата за хартия, защото иначе отпечатването може да излезе неподравнено.*
- ❑ *Капацитетът за зареждане на хартия в тавата се различава в зависимост от носителите и техния размер.*

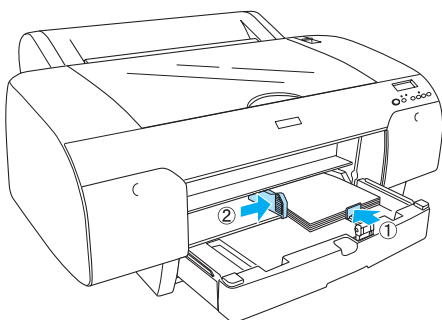
Тавата за хартия може да побере до 250 листа обикновена хартия с тегло 17 lb или 64 g/m². Не зареждайте хартия над означената стрелка на вътрешната повърхност на левия водач на вътрешния ръб.

Информация за капацитета на зареждане за специалните носители на Epson е дадена в таблицата по-долу.

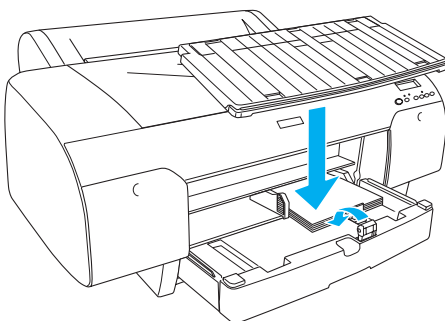
Специални носители на Epson	Размер	Капацитет за зареждане в тавата за хартия
Premium Semigloss Photo Paper	A4	100
	LTR	100
	A3	50
	Super A3/B	50
Premium Luster Photo Paper	LTR	100
	A3	50
	Super A3/B	50
Photo Quality Ink Jet Paper	A4	200
	LTR	200
EPSON Proofing Paper Semimatte (Commercial)	Super A3/B	50

Archival (Enhanced) Matte Paper	A4	100
	LTR	100
	A3	50
	Super A3/B	50
Watercolor Paper-Radiant White	Super A3/B	20
Bright White Inkjet Paper	A4	100

8. Регулирайте дължината на водача на хартията и ъгловия водач според размера на хартията.



9. Свалете ролката на водача на хартията и след това поставете обратно капака на тавата за хартия.



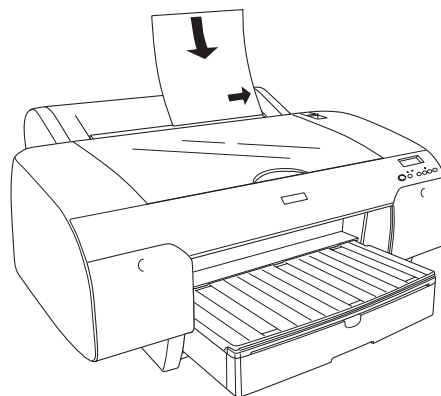
Забележка:

Внимавайте опората на ролковата хартия да не е повдигната.

Зареждане на хартия в задния слот за ръчно захранване с хартия

Забележка:

- Можете да зареждате само по един лист хартия.
 - Сложете хартията със страната за печат нагоре.
 - Хартия с дебелина между 0,08 и 1,6 мм може да бъде поставена хоризонтална позиция. Въпреки това винаги поставяйте рециклирана или обикновена хартия и A4, формат Letter или хартия 8 × 10 инча във вертикално положение независимо от дебелината.
1. Уверете се, че принтерът е включен и в състояние READY (Готов).
 2. Натиснете бутона Paper Source < (Източник на хартията), за да изберете на течнокристалния дисплей Sheet (Лист).
 3. Дръжте левия и десния ръб на хартията. Подравнете левия ръб на хартията с желанния размер хартия на капака на ролковата хартията и след това поставете хартията, докато опре.

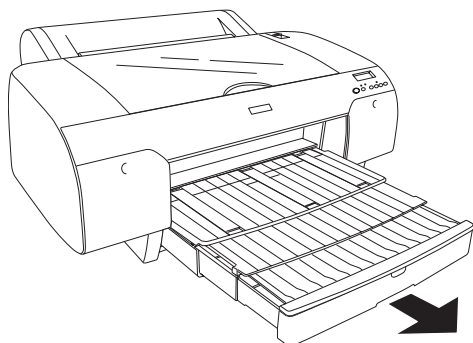


Принтерът автоматично подава хартията до положение за печатане.

Забележка:

Ако натиснете бутона Pause (Пауза), принтерът започва да зарежда хартия до положението за печат.

4. Регулирайте дължината на тавата за хартия и нейният капак според размера на хартията. Ако не ги издърпате, отпечатаната хартия може да падне.



Забележка:

Внимавайте опората на ролковата хартия да не е повдигната.



Внимание:

Не оставяйте хартията в принтера за дълго време; качеството ѝ може да се развали. Препоръчваме след печатане да извадите хартията от принтера.

Свързване на принтера към вашия компютър

Предоставеният интерфейс е различен в зависимост от версията на използваната операционна система Microsoft® Windows® или Apple® Macintosh®, както следва:

USB интерфейс и Ethernet интерфейс
(Допълнително):

Windows XP, Me, 98 и 2000

Mac OS X 10.2 или по-нова

Mac OS 9.x

IEEE 1394 интерфейс:

Windows XP, Me и 2000

Mac OS X 10.2 или по-нова

Mac OS 9.x

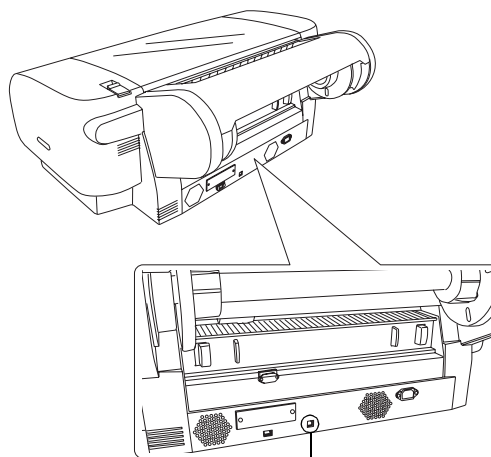
Използване на вградения USB интерфейс

За да свържете принтера към USB порт, ви е необходим стандартен екраниран USB кабел. За да свържете принтера към компютъра си, като използвате вградения USB интерфейс, следвайте стъпките по-долу.

Забележка:

Ако използвате неподходящ кабел или свързвате периферни устройства между принтера и компютъра, връзката може стане нестабилна.

1. Уверете се, че и принтерът, и компютърът са изключени.
2. Свържете USB интерфейсния кабел към принтера.



Конектор за USB интерфейс

3. Поставете другия край на кабела в конектора за USB интерфейс на компютъра.

След като свържете принтера и компютъра с USB кабел, вижте "Инсталиране на софтуера за принтера" на стр. 14.

Използване на вградения IEEE 1394 интерфейс

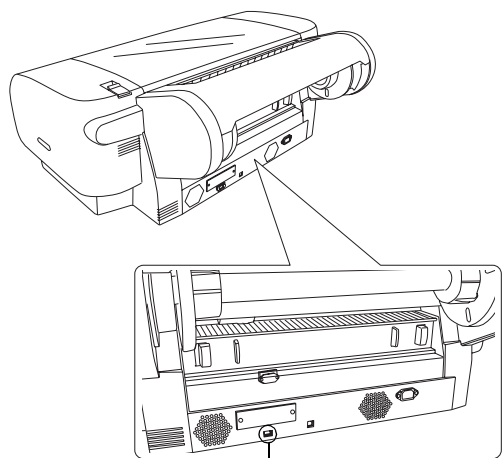
За да свържете принтера и компютъра си, като използвате инсталираната интерфейсната карта за IEEE 1394, следвайте стъпките по-долу.

Забележка:

Уверете се, че използвате кабел IEEE 1394 (C836302), защото иначе кабелът може да надвиши лимита на ЕМС разпоредбата на всяка страна.

1. Уверете се, че и принтерът, и компютърът са изключени.

- Свържете съвместимия интерфейс кабел към принтера.



Конектор за IEEE 1394 интерфейс

- Поставете другия край на кабела в конектора за IEEE 1394 интерфейс на компютъра.

След свързването на принтера и компютъра с IEEE 1394 интерфейса вижте "Инсталиране на софтуера за принтера" на стр. 14.

Използване на допълнителната интерфейска карта

Допълнителната Ethernet интерфейска карта, посочена по-долу, ви дава възможност да използвате принтера си в мрежа. Ethernet интерфейсната карта автоматично открива протоколите на вашата мрежа, така че да можете да отпечатвате от Windows XP, Me, 98 и 2000 или Mac OS X и 9.x в мрежа AppleTalk.

EpsonNet 10/100 Base Tx High Speed Int. Print Server (Високоскоростен принтърсървър) C12C82405*

Забележка:

Звездичката (*) замества последната цифра от кода на продукт, която е различна за различните местоположения.

Инсталиране на допълнителната интерфейска карта

За да инсталирате допълнителна интерфейска карта, следвайте стъпките по-долу.

Забележка:

Преди да инсталирате допълнителна интерфейска карта, вижте документацията, предоставена с картата, за информация за инсталирането.

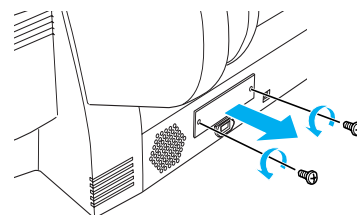
- Уверете се, че и принтерът, и компютърът са изключени.
- Уверете се, че захранващият кабел е изключен от електрически контакт.



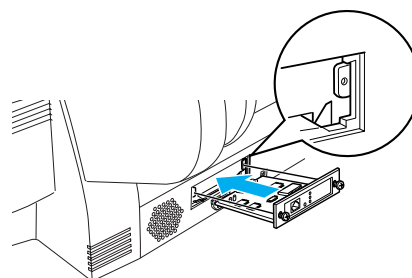
Внимание:

Не инсталирайте интерфейсната карта, когато принтерът е включен в електрически контакт. Така може да се повреди принтерът.

- Изключете интерфейсния кабел, ако е необходимо.
- Като използвате кръстата отвертка, свалете двата винта, закрепващи предпазната пластинка към слота за допълнителен интерфейс, и след това вдигнете пластинката. Запазете винтовете, за да ги използвате в бъдеще при повторно инсталиране на предпазната пластинка.



- Плъзнете интерфейсната карта по слотовете от двете страни на интерфейсното отделение. Натиснете здраво, за да вкарате докрай конектора (на гърба на интерфейсната карта) във вътрешния слот на принтера.



Забележка:

В съответствие с използваната от вас интерфейска карта, тя може да стърчи от слота.

Инсталиране на софтуера за принтера

След като свържете принтера към компютъра си, трябва да инсталирате софтуера, включен в компактдиска със софтуера за принтера, доставен в комплект с принтера. За да инсталирате софтуера за принтера ви, следвайте стъпките по-долу.

За Windows



Внимание:

Преди да инсталирате софтуера за принтера, изключете всички антивирусни програми.

1. Уверете се, че принтерът е изключен.
2. Поставете в CD-ROM устройството компактдиска със софтуера за принтера, доставен с принтера.

Забележка:

Ако се появи прозорецът за избор на езика, изберете вашият предпочитан език.

3. Кликнете върху Continue (Продължи).
4. Изберете вашия принтер.
5. Изберете Local (Местен) или Network (Мрежа).
6. Кликнете върху Install (Инсталирай), за да започнете инсталация на софтуера за принтера.

Забележка:

Изберете вашата страна или място по местожителство, ако се появи прозорецът за избор.

7. Следвайте инструкциите на екрана.

Забележка:

Ако по време на инсталирането се появи съобщение, което се отнася до теста с логото на Windows, кликнете върху Continue (Продължи), за да продължите с инсталирането.

За Mac OS 9.x



Внимание:

Преди да инсталирате софтуера за принтера, изключете всички антивирусни програми.

1. Уверете се, че принтерът е изключен.
2. Поставете в CD-ROM устройството компактдиска със софтуера за принтера, доставен с принтера.

3. Кликнете двукратно върху иконата Mac OS 9.

Забележка:

Ако се появи прозорецът за избор на езика, изберете вашият предпочитан език.

4. Кликнете върху Continue (Продължи).
5. Изберете вашия принтер.
6. Изберете Local (Локален) или Network (В мрежа).
7. Кликнете върху Install (Инсталирай), за да започнете инсталация на софтуера за принтера.
8. Следвайте инструкциите на екрана. След като инсталирате софтуера и рестартирате компютъра, включете принтера.

Използване на Chooser за избиране на вашия принтер

След като сте инсталирали софтуера за принтера на вашия компютър, трябва да отворите Chooser и да изберете вашия принтер. Трябва да изберете принтер първия път, когато го използвате, или всеки път, когато превключвате на друг принтер. Вашият компютър ще печата винаги с последния избран принтер.

1. Изберете Chooser от менюто Apple. След това кликнете върху иконата на вашия принтер и върху порта, към който е свързан.
2. За потребители с USB интерфейс, кликнете върху иконата на вашия принтер и върху порта, към който е свързан. За потребители с IEEE 1394 интерфейс, кликнете върху иконата на вашия принтер и върху FireWire порта, към който е свързан.
3. Изберете съответния бутон за избор Background Printing (Фоново печатане), за да включите или изключите фоновото печатане.

Когато фоновото печатане е включено, можете да използвате своя Macintosh, докато той подготвя документ за печат. За да използвате помощната програма EPSON Monitor IV за управление на заданията за печат, фоновото печатане трябва да е включено.

4. Затворете Chooser.

За Mac OS X



Внимание:

Преди да инсталирате софтуера за принтера, изключете всички антивирусни програми.

Забележка:

- ❑ Този софтуер не поддържа системата за файлове UNIX File System (UFS) за Mac OS X. Инсталирайте софтуера на диск или в секция, която не използва UFS.
 - ❑ Този продукт не поддържа среда Mac OS X Classic.
1. Уверете се, че принтерът е изключен.
 2. Поставете в CD-ROM устройството компактдиска със софтуера за принтера, доставен с принтера.
 3. Кликнете двукратно върху иконата Mac OS X.

Забележка:

Ако се появи прозорецът за избор на езика, изберете вашият предпочитан език.

4. Кликнете върху Continue (Продължи).
5. Изберете вашия принтер.
6. Изберете Local (Локален) или Network (В мрежа).
7. Кликнете върху Install (Инсталирай), за да започнете инсталация на софтуера за принтера.
8. Следвайте екранните инструкции, за да инсталирате софтуера.
9. След като инсталирате софтуера, рестартирайте компютъра. След това включете принтера.

Избиране на вашия принтер

След като сте инсталирали софтуера за принтера в компютъра си, трябва да изберете вашия принтер. Трябва да изберете принтер първия път, когато го използвате, или всеки път, когато превключвате на друг принтер. Вашият компютър ще печата винаги с последния избран принтер.

1. Кликнете двукратно върху Macintosh HD (настройка по подразбиране).
2. Кликнете двукратно върху папката Applications (Приложения).
3. Кликнете двукратно върху папката Utilities (Помощни програми).

4. Кликнете двукратно върху Print Center (Център за печат) (за Mac OS X 10.2.x) или Printer Setup Utility (Помощна програма за инсталиране на принтер) (за Mac OS X 10.3.x).
5. Кликнете върху Add (Добави).
6. Изберете интерфейса, който свързва принтера и компютъра.
7. Изберете Stylus Pro 4400 или Stylus Pro 4800.
8. Кликнете върху Add (Добави).
9. Уверете се, че Printer List (Списък с принтери) съдържа принтера, който току-що сте добавили.
10. Затворете диалоговия прозорец Printer List (Списък с принтери).

Използване на онлайн Справочника (Reference Guide)

Какво следва да се направи

След завършване на инсталирането на хардуера и на драйвера вижте *Reference Guide (Справочник)* за подробна информация относно функциите, поддръжката, отстраняването на неизправности, техническите спецификации и допълнителните продукти за вашия принтер.

Използване на онлайн Справочника (Reference Guide)

То съдържа подробни инструкции за използването на принтера и информация за използване на допълнителни продукти.

За да видите *Справочника* (Reference Guide) кликнете два пъти върху иконата ESPR4844 Reference Guide на десктопа.

В Windows можете отворите *Справочник* (Reference Guide) от менюто Start (Старт). Кликнете върху Start (Старт), посочете All Programs (Всички програми) в Windows XP или Programs (Програми) в Windows Me, 98 или 2000. Изберете EPSON и след това изберете ESPR4844 Reference Guide.

Забележка:

За да прочетете електронното ръководство, трябва да имате в компютъра си инсталирани Microsoft Internet Explorer 4.0 или по-нова версия, Netscape Navigator 4.0 или по-нова версия.